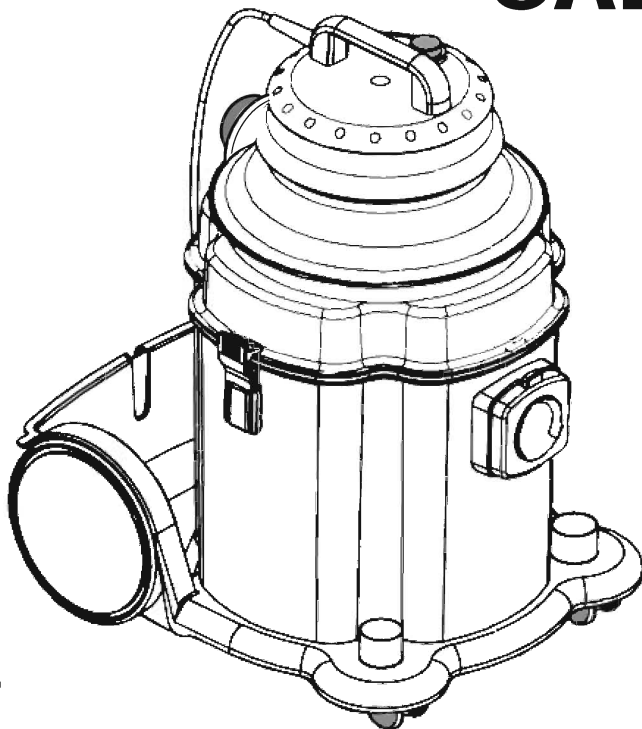




**Aspirapolvere / Aspiraliquidi
con filtro ad acqua e soffiatore**

***Wet / Dry Vacuum Cleaner
with water filter and blowing air output device***

CALESSE



www.robapiplast.it

Istruzioni per l'uso e la manutenzione

IT

Instructions for use and maintenance

EN

CE

MADE IN ITALY

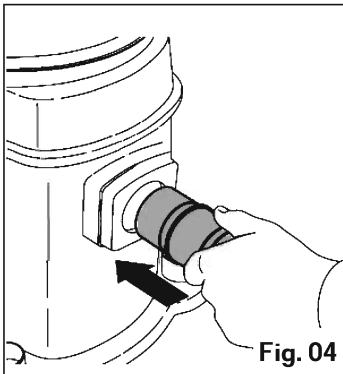


Fig. 04

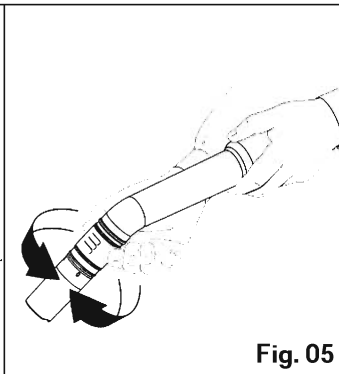


Fig. 05

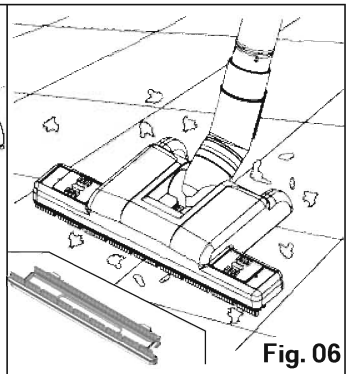


Fig. 06

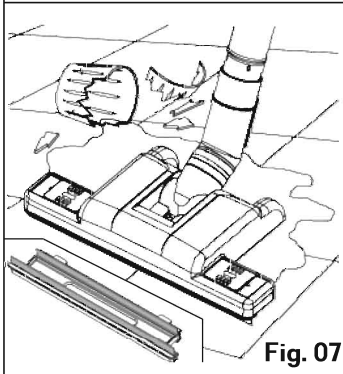


Fig. 07

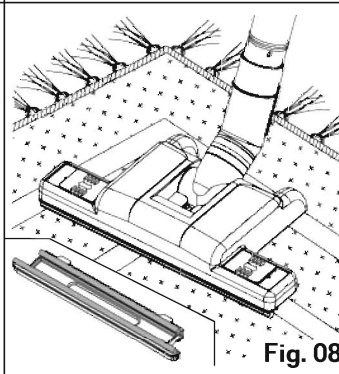


Fig. 08

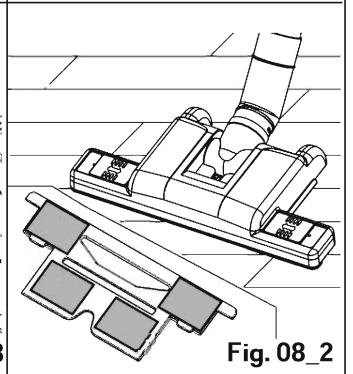


Fig. 08_2

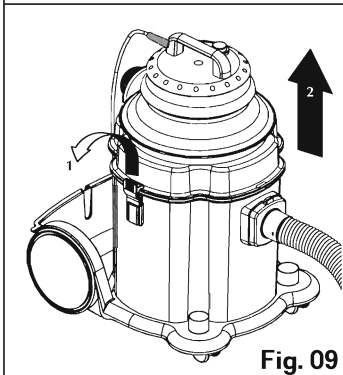


Fig. 09

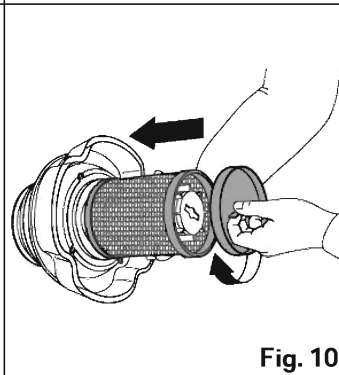


Fig. 10

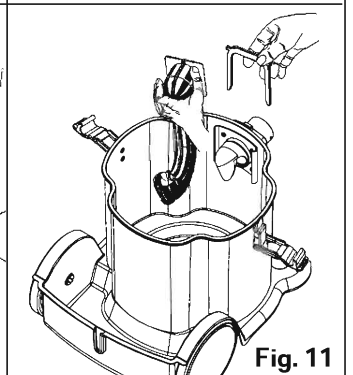


Fig. 11

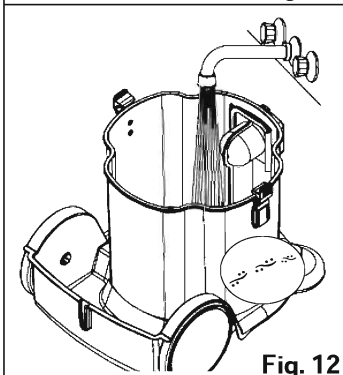


Fig. 12

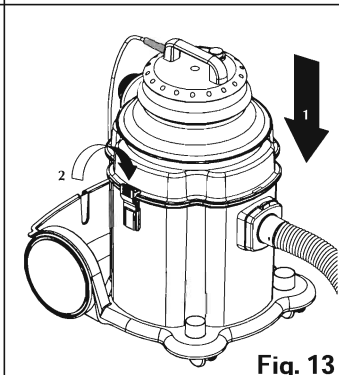


Fig. 13

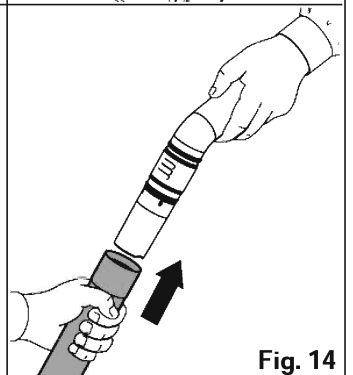


Fig. 14

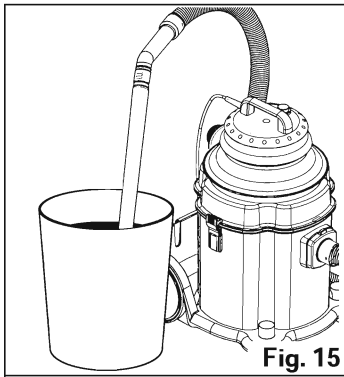


Fig. 15

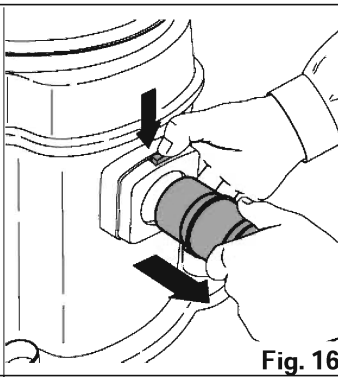


Fig. 16

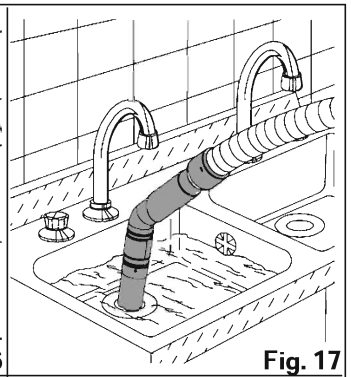


Fig. 17

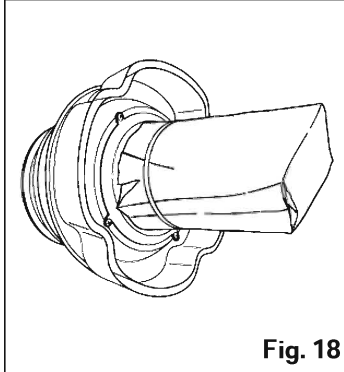


Fig. 18

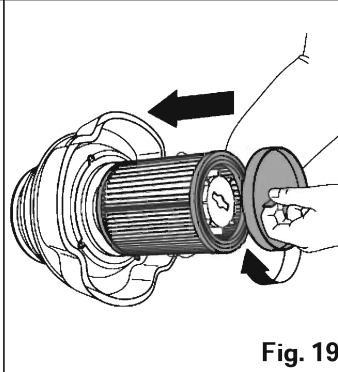


Fig. 19

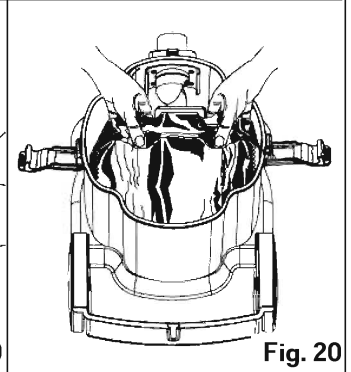


Fig. 20

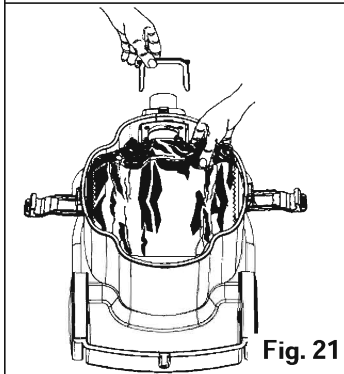


Fig. 21

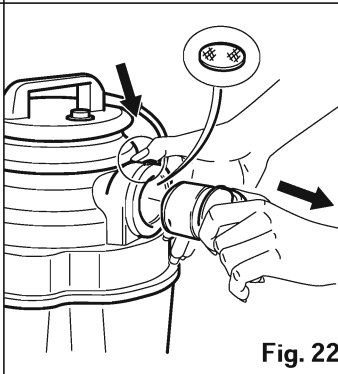


Fig. 22

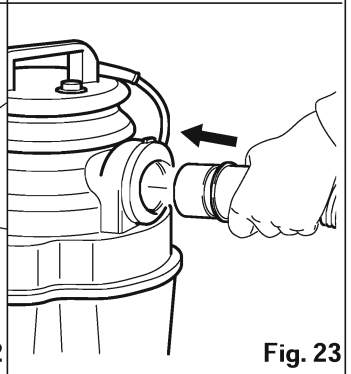


Fig. 23

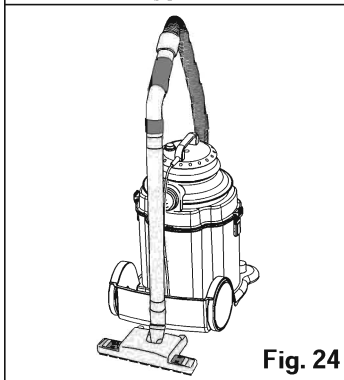


Fig. 24

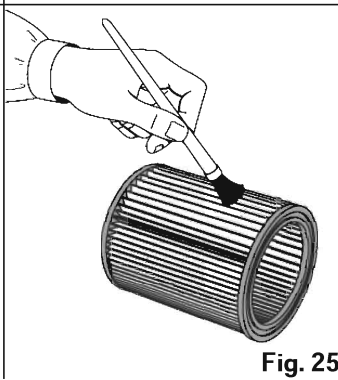


Fig. 25

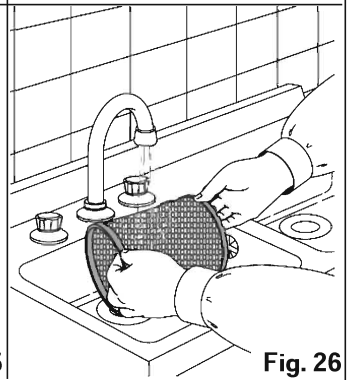


Fig. 26

Fig. 01

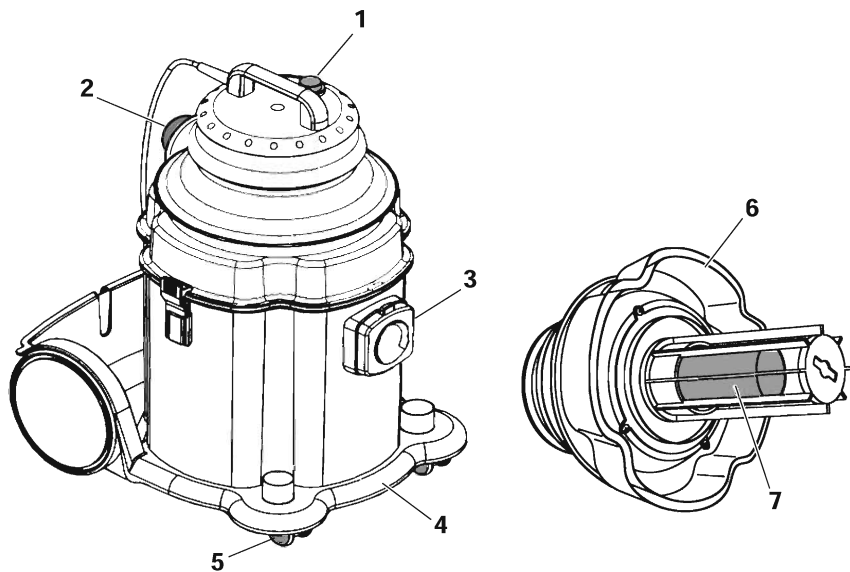
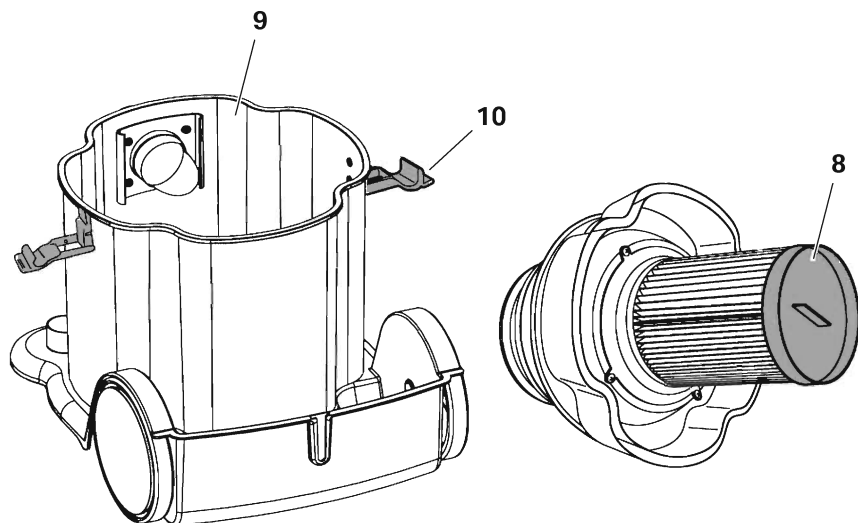


Fig. 02



Caro Cliente,

La ringraziamo vivamente per l'acquisto del nostro Aspirapolvere/Aspiraliquidi con filtro ad acqua e soffiatore.

Siamo certi che da questo apparecchio otterrà la massima soddisfazione nello svolgimento di qualsiasi tipo di pulizia.

Da normale aspirapolvere, munito di sacchetti di raccolta, si trasforma in aspiraliquidi ecologico, che aspira allo stesso tempo e senza problemi, sia lo sporco liquido che lo sporco secco/solido.

Con una semplice operazione, libera l'ambiente da pollini, acari, polveri e tutte quelle sostanze nocive che scatenano le allergie per regalare un fresco profumo gradevole di benessere.

È davvero un sistema ecologico di pulizia efficace ed economico che offre benefici alla salute, risparmio di tempo e di denaro.



Prima di utilizzare l'Aspirapolvere / Aspiraliquidi leggere attentamente il presente libretto d'istruzioni, con particolare riguardo al capitolo Norme d'uso.

Il Suo apparecchio è così composto (figg. 01 e 02):

- 1 - Interruttore ON/OFF
- 2 - Bocchettone soffiatore ad innesto rapido per attacco tubo flessibile
- 3 - Bocchettone ad innesto rapido per attacco tubo flessibile
- 4 - Base porta accessori
- 5 - Ruote girevoli
- 6 - Gruppo motore
- 7 - Galleggiante
- 8 - Coperchio ferma filtro
- 9 - Vasca di raccolta
- 10 - Ganci di chiusura vasca

Accessori disponibili (fig. 03) :

11	- Gruppo tubo flessibile con aggancio rapido e girevole	cod.	GRQD00504
12	- Impugnatura morbida con regolatore del flusso d'aria	cod.	ST7255161
13	- n° 2 tubi di prolunga	cod.	ST7140106
14	- Spazzola universale	cod.	GRQD00761
15	- Telaio con setole	cod.	GRQD00806
16	- Telaio con gomma per liquidi	cod.	GRQD00906
17	- Telaio con pattini per tappeti	cod.	GRQD01006
18	- Telaio con feltro in lana per parquet	cod.	GRQD01106
19	- Bocchetta piccola	cod.	AC0110106
20	- Pennello	cod.	AC0120106
21	- Bocchetta a lancia	cod.	AC0130106
22	- Filtro aria motore	cod.	AC0020100
23	- Filtro in rete per liquidi	cod.	GRQD00206
24	- Sacchetto protezione filtro aria motore	cod.	AC0030300
25	- Sacchetto raccogliitore ecologico	cod.	AC0040300
26	- Forcella tenuta accessorio filtro acqua e tenuta sacchetto raccogliitore ecologico	cod.	ST7300106
27	- Accessorio filtro acqua	cod.	ST7315106
28	- Filtro uscita aria	cod.	AC0850206
29	- Tappo soffiatore	cod.	ST7180306
30	- Accessorio gonfia-palloncini	cod.	ST7600106

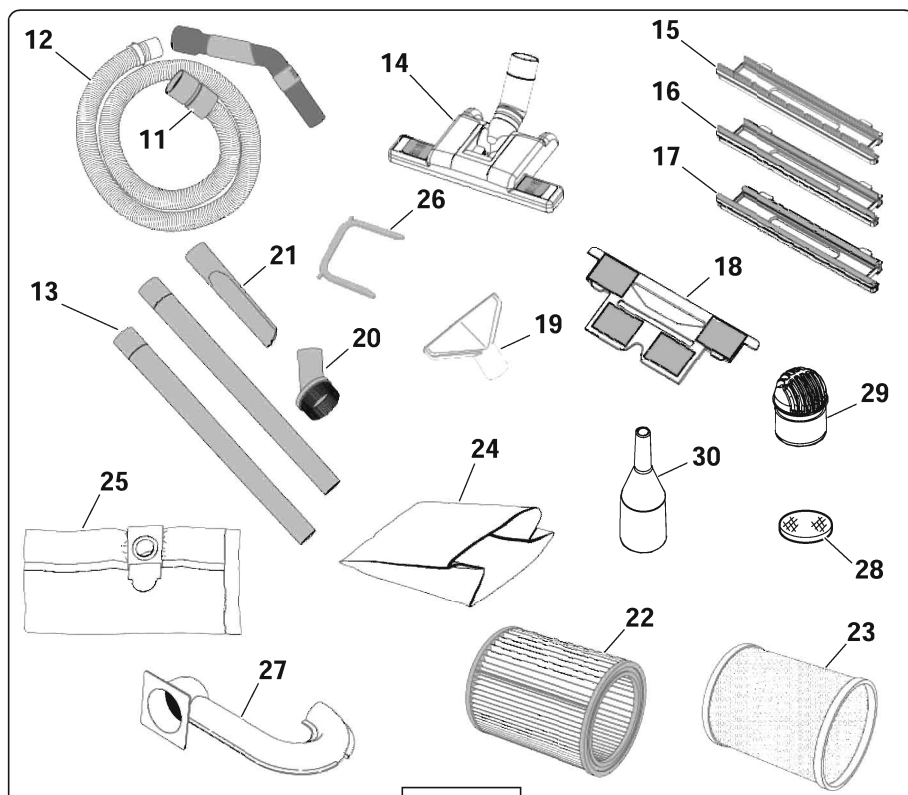


Fig. 03

• A COSA SERVE _____

Questo Aspirapolvere e aspiraliquidi possiede due sistemi di aspirazione ben diversi tra loro: un sistema ecologico ad acqua e un altro tradizionale a secco.

Proprio per questo motivo può disporre di quattro metodi di utilizzo, illustrati e descritti nelle pagine successive.



ATTENZIONE: Questo apparecchio è destinato esclusivamente :

.... all'utilizzo domestico.

.... alla pulizia di pavimenti, moquette, tappeti, etc. utilizzando
SOLO gli accessori originali forniti dal costruttore.

Ogni altro uso è da intendersi NON consentito dal costruttore.

Italiano

• NORME D'USO _____

Leggere attentamente il libretto delle istruzioni e conservarlo con cura in luogo asciutto e protetto; tenerlo in prossimità dell'apparecchio in modo da poterlo consultare all'occorrenza.

- Non lasciare il materiale utilizzato per l'imballo (scatola, sacchetto, graffe, etc.) alla portata dei bambini. È consigliabile conservare l'imballo per un futuro riutilizzo; in caso contrario smaltire i materiali secondo le norme vigenti in materia del proprio comune.
- Ad ogni utilizzo, svolgere completamente il cavo e prestare attenzione a non srotolarlo su superfici calde o spigoli taglienti.
- Prima di inserire la spina elettrica alla presa elettrica, verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta identificativa del prodotto. Eseguire questo controllo ogni volta che si collega la spina elettrica dell'aspirapolvere e aspiraliquidi in un edificio diverso da quello dove abitualmente viene utilizzata.
- Non schiacciare il cavo o appoggiare oggetti pesanti sullo stesso.
- Non utilizzare adattatori per collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Non staccare la spina dalla presa di corrente con mani umide o bagnate.
- Non tirare il cavo d'alimentazione o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non lasciare in funzione l'apparecchio incustodito e tenere fuori dalla portata dei bambini e delle persone inabili o incapaci.
- Non avvicinare la bocchetta di aspirazione o l'estremità del tubo a parti delicate del corpo quali occhi, orecchie, capelli.
- Non utilizzare l'apparecchio per l'aspirazione di oggetti in fiamme, liquidi bollenti, acidi, solventi o sostanze infiammabili, tossiche, corrosive o esplosive.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti esplosivi (presenza di gas nell'aria).
- Non salire o sedersi sull'apparecchio.
- Utilizzare SOLO accessori originali.
- Riporre l'apparecchio in luoghi non soggetti ad agenti atmosferici (sole, pioggia, etc.) e tenerlo lontano da fonti di calore.
- Non immergere assolutamente l'apparecchio nell'acqua.
- Non pulire l'apparecchio con getti d'acqua.
- Eseguire tutte le operazioni di caricamento acqua, montaggio sacchi, pulizia o manutenzione con l'apparecchio spento e la spina elettrica scollegata dalla presa di corrente.
- Se l'apparecchio è caduto e presenta difetti visibili o anomalie di funzionamento, si raccomanda di non utilizzarlo e di non tentare di smontarlo o di manometterlo, occorre rivolgersi direttamente alla casa costruttrice o al rivenditore per la riparazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza tecnica o, comunque, da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.
- Nel momento in cui l'apparecchio è fuori uso, occorre renderlo inutilizzabile tagliando la spina di alimentazione del cavo.
- In caso di utilizzo non appropriato, non conforme alle istruzioni d'uso o di manomissione, l'azienda non può essere considerata responsabile per eventuali danni causati dall'apparecchio a persone, animali o cose.

• ACCENSIONE _____

- Svolgere completamente il cavo elettrico dell'apparecchio.
- Inserire la spina nella presa di corrente.
- Premere l'interruttore posto sopra il gruppo motore.

Regolazione del flusso d'aria: per ridurre la potenza di aspirazione basta regolare il flusso d'aria ruotando la ghiera mobile posta sull'impugnatura (fig. 5); infatti con piccoli movimenti in senso orario/antiorario si ottiene la giusta regolazione per l'uso adeguato.

• MONTAGGIO ED UTILITÀ DEGLI ACCESSORI _____

- TUBO FLESSIBILE** (fig. 03 - pos. 11) - Inserire il tubo flessibile nel bocchettone di aspirazione (fig. 04). Il sistema di aggancio del bocchettone rende il tubo girevole su sé stesso per una facile manovrabilità.
- IMPUGNATURA** (fig. 03 - pos. 12) - Con semplicità è possibile regolare meccanicamente il flusso d'aria che fuoriesce dalla ghiera mobile (fig. 05).
- TUBI DI PROLUNGA** (fig. 03 - pos. 13) - Utilizzare 1 o 2 tubi prolunga per praticità e comodità d'uso dell'apparecchio. Tutti gli accessori si possono montare sia sui tubi di prolunga che sull'impugnatura direttamente.
- SPAZZOLA UNIVERSALE** (fig. 03 - pos. 14) - Per aspirare sia sporco solido che liquido su ogni tipo di superficie, cambiando semplicemente l'appropriato Telaio.
Per cambiare Telaio, sbloccare i due cursori scorrevoli sulla spazzola.
- TELAIO CON SETOLE** (fig. 06) - Utilizzare questo accessorio con la Spazzola Universale, ideale per aspirare superfici piane come pavimenti in marmo, ceramiche, etc.
- TELAIO CON GOMMA PER LIQUIDI** (fig. 07) - Utilizzare questo accessorio con la Spazzola Universale, ideale per aspirare liquidi su superfici piane.
- TELAIO CON PATTINI PERTAPPETI** (fig. 08) - Utilizzare questo accessorio con la Spazzola Universale, ideale per pulire passatoie, zerbini, tappeti.
- TELAIO CON FELTRI IN LANA PER PARQUET** (fig. 8_2) - Utilizzare questo accessorio con la Spazzola Universale, per aspirare su superfici piane e delicate quali parquet e pavimenti in marmo.
- BOCCHETTA PICCOLA** (fig. 03 - pos. 19) - Utile per aspirare superfici morbide come divani, poltrone, materassi, cuscini, sedili automobile, ecc.
- PENNELLO** (fig. 03 - pos. 20) - Utile per smuovere e aspirare la polvere su tutte le superfici, mobili, cornici, ecc.
- BOCCHETTA A LANCIA** (fig. 03 - pos. 21) - Per aspirare negli angoli o comunque in posti di difficile accesso come caloriferi, battiscopa, cassonetti, tapparelle, ecc.
- FILTRO ARIA MOTORE** (fig. 03 - pos. 22) - Il filtro aria motore va sempre usato per aspirare sporco secco/solido. Il mancato utilizzo provoca gravi danni (vedasi Terzo e Quarto Metodo di Utilizzo).
- FILTRO IN RETE PER LIQUIDI** (fig. 03 - pos. 23) - L'utilizzo di questo filtro è indispensabile per aspirare sporco liquido e sporco solido/secco (vedasi Primo e Secondo Metodo di Utilizzo).
- ⚠ ATTENZIONE:** Il mancato uso del filtro (fig. 03 - pos. 22-23) provoca gravi danni al motore e comporta la decadenza automatica della garanzia.
- SACCHETTO PROTEZIONE FILTRO ARIA MOTORE** (fig. 03 - pos. 24) - Serve a protezione del filtro aria motore e proprio per questa ragione è necessario l'uso, soprattutto se si devono aspirare detriti polverosi o ingombranti (vedasi Terzo Metodo di Utilizzo).
- SACCHETTO RACCOGLITORE ECOLOGICO** (fig. 03 - pos. 25) - E' un capiente sacchetto per la raccolta della polvere che mantiene pulita la vasca di raccolta (vedasi Quarto Metodo di Utilizzo).
- FORCELLA TENUTA ACCESSORIO FILTRO ACQUA E TENUTA SACCHETTO RACCOGLITORE ECOLOGICO** (fig. 03 - pos. 26) - La forcella serve a bloccare nella propria sede d'inserimento sia l'accessorio filtro acqua che il sacchetto raccoglitore ecologico.
- ACCESSORIO FILTRO ACQUA** (fig. 03 - pos. 27) - L'uso di questo accessorio permette di aspirare contemporaneamente sporco liquido e sporco secco/solido (vedi Primo e Secondo di Utilizzo).
- FILTRO USCITA ARIA** (fig. 03 - pos. 28) - Per una maggior efficienza, si consiglia di tenerlo sempre pulito: basta toglierlo dal tappo, lavarlo sotto acqua corrente e lasciarlo asciugare prima di riposizionarlo nel tappo soffiatore.
- ACCESSORIO GONFIA-PALLONCINI** (fig. 03 - pos. 30) - Utilizzare questo accessorio sull'impugnatura per gonfiare i palloncini, sfruttando l'aria del soffiatore.

- - - - - METODO 1 - - - - -


PRIMO METODO DI UTILIZZO TOTALMENTE ECOLOGICO (si usa solo acqua direttamente nella vasca di raccolta)

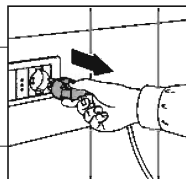
**Consigliato per ogni tipo di sporco.
È il metodo naturale per aspirare polveri e pollini.**

ATTENZIONE: Per aspirare sia sporco liquido che sporco secco/solido, occorre sempre utilizzare il filtro in rete per liquidi (fig. 03 - pos. 23).

Questo metodo è ideale per un'aspirazione veramente ECOLOGICA, EFFICACE, SALUTARE, destinata a tutti gli ambienti, sia domestici che di lavoro. Utilizzando questo primo metodo si può aspirare nello stesso tempo ogni tipo di sporco, sia secco che liquido, evitando così l'uso del sacchetto.

- Per eseguire il PRIMO METODO procedere come descritto in seguito:

 **ATTENZIONE:** Assicurarsi che il cavo dell'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica.



- Sollevare il gruppo motore dalla vasca di raccolta sbloccando i ganci di chiusura (fig. 09).
- Inserire il filtro in rete nel suo supporto spingendo fino in fondo (fig. 14).
- Appoggiare il coperchio ferma filtro al filtro in rete, roteandolo nel senso della freccia sino a farlo agganciare (fig. 10).
- Montare l'accessorio filtro acqua al supporto del bocchettone posto all'interno della vasca di raccolta; quindi inserire la forcella nelle due guide dello stesso supporto per ottenere il fissaggio delle parti (fig. 11).
- Versare circa 2 litri di acqua del rubinetto nella vasca di raccolta sino al livello indicato sulla stessa (ondine azzurre fig. 12). **Si raccomanda di non superare questo livello.**

NOTA: Per profumare l'aria e creare un piacevole effetto balsamico, si potranno versare alcune gocce di essenze di pino o mentolo direttamente nell'acqua della vasca di raccolta prima di iniziare ad aspirare.

- Rimettere il gruppo motore sulla vasca di raccolta e bloccare con i ganci di chiusura (fig. 13).
- Inserire la spina alla presa di alimentazione elettrica, accendere l'apparecchio premendo l'interruttore rosso posto sul coperchio.

A questo punto l'apparecchio è pronto per l'uso con il PRIMO METODO.

NOTA: L'acqua da introdurre nella vasca di raccolta può essere aspirata direttamente dall'apparecchio; per utilizzare questa modalità procedere come descritto in seguito:

- Montare l'accessorio tubo prolunga all'accessorio impugnatura (fig. 14).
- Introdurre il tubo prolunga nel contenitore dell'acqua pulita (fig. 15).

Inserire la spina alla presa di alimentazione elettrica, accendere l'apparecchio premendo l'interruttore rosso posto sul coperchio e aspirare sino a che l'acqua avrà raggiunto il livello indicato sulla vasca di raccolta dell'apparecchio (ondine azzurre).

A questo punto l'apparecchio è pronto all'uso. Per procedere all'utilizzo con altri metodi consultare le pagine successive.

Svuotamento e pulizia della vasca di raccolta:

- Spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore rosso posto sul coperchio e scollegare la spina dalla presa elettrica.
- Sganciare il tubo flessibile dal bocchettone (fig.16); sollevare il gruppo motore dalla vasca di raccolta sbloccando i ganci di chiusura (fig. 9).
- Svuotare la vasca di raccolta e sciacquarla sotto acqua corrente (fig. 12).

- - - - - **METODO 2** - - - - -

SECONDO METODO DI UTILIZZO ECOLOGICO AD ACQUA PER AMBIENTE DOMESTICO (escluso tutti i liquidi infiammabili, corrosivi o esplosivi, acidi e solventi)

Consigliato per aspirare solo sporco liquido.

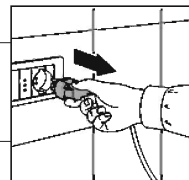


ATTENZIONE: Per aspirare sporco liquido, occorre sempre utilizzare il filtro in rete per liquidi (fig. 3 - pos. 23).

- Per eseguire il SECONDO METODO procedere come descritto in seguito:



ATTENZIONE: Assicurarsi che il cavo dell'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica.



- Sollevare il gruppo motore dalla vasca di raccolta sbloccando i ganci di chiusura (fig.9).
- Inserire il filtro in rete nel suo supporto spingendolo fino in fondo.
- Appoggiare il coperchio ferma filtro al filtro in rete, roteandolo nel senso della freccia sino a farlo agganciare (fig. 10).
- Togliere (se montato) l'accessorio filtro acqua dal supporto del bocchettone estraendo la forcella dalle due guide (fig. 11).
- Rimettere il gruppo motore sulla vasca di raccolta e bloccare con i ganci di chiusura (fig. 13).
- Inserire la spina alla presa di alimentazione elettrica, accendere l'apparecchio premendo l'interruttore rosso posto sul coperchio.

A questo punto l'apparecchio è pronto per l'uso con il SECONDO METODO.

NOTA: In alcune situazioni per l'aspirazione dello sporco liquido, è consigliato l'utilizzo dell'accessorio Spazzola Universale unitamente al Telaio con gomma per liquidi (fig. 3 - pos. 14+16) (esempio per aspirare eventuali perdite d'acqua della lavatrice).

Italiano

Dove non è possibile aspirare con la spazzola, utilizzare la Bocchetta a lancia (fig. 3 - pos. 21) o direttamente con l'impugnatura, per esempio per liberare un lavandino da un intasamento (fig. 17).

IMPORTANTE: Quando si avverte un aumento del numero di giri del motore e l'aspirazione viene bloccata dal galleggiante (fig. 1 - pos. 7), significa che il livello di liquido aspirato è arrivato al massimo e quindi bisogna svuotare la vasca di raccolta. Per fare questa operazione è necessario:

- Spegnerne l'apparecchio premendo l'interruttore rosso posto sul coperchio;
- Staccare la spina dalla presa di alimentazione elettrica;
- Sollevare il gruppo motore dalla vasca di raccolta sbloccando i ganci di chiusura;
- Svuotare la vasca di raccolta acqua;
- Riposizionare il gruppo motore sulla vasca di raccolta e bloccare con i ganci di chiusura;
- Inserire la spina alla presa di alimentazione elettrica, accendere l'apparecchio premendo l'interruttore rosso posto sul coperchio.

A questo punto l'apparecchio è pronto nuovamente per l'uso.

Anche nel caso in cui l'apparecchio vada a ribaltarsi dopo aver subito un urto violento (ad es. contro un oggetto pesante) e per conseguenza ne fuoriuscisse dell'acqua, l'aspirazione viene sempre bloccata dal galleggiante.

Occorrerà semplicemente disinserire l'interruttore, rimettere in piedi l'aspiratore e aspettare qualche secondo prima di riavviare l'apparecchio.



ATTENZIONE: Dopo ogni aspirazione di liquidi, è consigliato asciugare la vasca di raccolta e tutti gli accessori utilizzati prima di passare all'uso dei metodi secco/solido (TERZO E QUARTO METODO), che prevedono l'applicazione del sacchetto di carta.

- - - - - METODO 3 - - - - -

TERZO METODO DI UTILIZZO (sia applica il sacchetto di carta)

Consigliato per aspirare solo sporco secco/solido in ambienti domestici, direttamente nella vasca di raccolta.



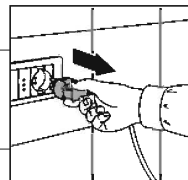
ATTENZIONE: Per aspirare sporco secco/solido, occorre sempre utilizzare il filtro aria motore (fig. 3 - pos. 22).

Per aspirare detriti polverosi, tipo gesso, cemento, ceneri fredde, farina, ecc. o detriti ingombranti tipo trucioli, foglie, segatura, **utilizzare un sacchetto protezione filtro motore** (fig. 3 - pos. 24) da posizionarsi a protezione del filtro aria motore (fig. 18), infatti con questo TERZO METODO i detriti andranno direttamente nella vasca di raccolta.

- Per eseguire il TERZO METODO procedere come descritto in seguito:



ATTENZIONE: Assicurarsi che il cavo dell'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica.



- Sollevare il gruppo motore dalla vasca di raccolta sbloccando i ganci di chiusura (fig. 9).
- Inserire il filtro aria motore nel suo supporto spingendolo fino in fondo; appoggiare il coperchio ferma filtro al filtro aria motore, roteandolo nel senso della freccia sino a farlo agganciare (fig. 19).
- Applicare un sacchetto protezione filtro al filtro aria motore, fissandolo con un elastico (fig. 18).
- Rimettere il gruppo motore sulla vasca di raccolta e bloccare con i ganci di chiusura (fig. 13).
- Inserire la spina alla presa di alimentazione elettrica, accendere l'apparecchio premendo l'interruttore rosso posto sul coperchio.

A questo punto l'apparecchio è pronto per l'uso con il TERZO METODO.

NOTA: La vasca di raccolta va svuotata spesso per motivi di igiene e di funzionalità.

Per una maggiore economia e maggiore durata del filtro aria motore, si consiglia di usare sempre il sacchetto protezione filtro motore che dovrà essere sostituito con maggior frequenza rispetto al filtro aria motore. Per il buon funzionamento del filtro aria motore (fig. 3 - pos. 22), si raccomanda di tenerlo ben pulito. In presenza di rotture o eccessivo sporco, occorre provvedere alla sostituzione immediata.

- - - - - METODO 4 - - - - -

QUARTO METODO DI UTILIZZO (si applica il sacchetto di carta)

Consigliato per aspirare solo sporco secco/solido in ambienti domestici.



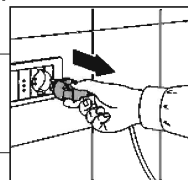
ATTENZIONE: Per aspirare sporco secco/solido, occorre sempre utilizzare il filtro aria motore (fig. 3 - pos. 22)

Per aspirare polveri da: pavimenti, tappeti, moquette, divani, poltrone, materassi, tende, ecc., utilizzare il sacchetto raccogliitore ecologico (fig. 3 - pos. 25). L'utilizzo di questo sacchetto consente di mantenere pulita la vasca di raccolta.

- Per eseguire il QUARTO METODO procedere come descritto in seguito:



ATTENZIONE: Assicurarsi che il cavo dell'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica.



- Sollevare il gruppo motore dalla vasca di raccolta sbloccando i ganci di chiusura (fig. 9).
- Inserire il filtro aria motore nel suo supporto spingendolo fino in fondo; appoggiare il coperchio ferma filtro al filtro aria motore, roteandolo nel senso della freccia sino a farlo agganciare (fig. 19).
- Montare il sacchetto raccogliitore ecologico avendo cura di inserire la piastra di sostegno in cartone nel supporto del bocchettone posto all'interno della vasca di raccolta (fig. 20).

Italiano

- Inserire la forcella tenuta sacchetto raccogliitore ecologico tra il supporto del bocchettone e la piastra di sostegno del sacchetto per il fissaggio dello stesso (fig. 21).
- Con l'aiuto delle mani, far aderire il sacchetto alle pareti della vasca.
- Rimettere il gruppo motore sulla vasca di raccolta e bloccare con i ganci di chiusura (fig. 13).
- Inserire la spina alla presa di alimentazione elettrica, accendere l'apparecchio premendo l'interruttore rosso posto sul coperchio.

A questo punto l'apparecchio è pronto per l'uso con il QUARTO METODO.

• UTILIZZO DEL SOFFIATORE _____

- Premere il pulsante sul bocchettone per rimuovere il tappo soffiatore con il filtro uscita aria (fig. 22).
- Inserire il tubo flessibile nel bocchettone soffiatore (fig. 23). Il sistema di aggancio del bocchettone rende il tubo girevole su se stesso per una facile manovrabilità.
- Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore rosso posto sul coperchio (fig. 1- pos. 1).

A questo punto l'apparecchio è pronto per l'uso come soffiatore in ambienti interni.

• DOPO L'UTILIZZO _____

Spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore rosso posto sul coperchio, estrarre la spina dalla presa di corrente, avvolgere il cavo intorno all'apparecchio.

- Inserire i tubi di prolunga e gli accessori nei vani appositi del girello porta accessori (fig. 22) in modo che l'apparecchio si possa trasportare facilmente con una mano.

CONSIGLI E PRECAUZIONI _____

Verificare periodicamente tutti i filtri utilizzati ed assicurarsi che siano posizionati correttamente.

Se l'apparecchio fa un rumore strano o aspira meno bene del solito, verificare che il tubo flessibile, i tubi di prolunga, o gli accessori, non siano intasati.

In quel caso spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore rosso posto sul coperchio, staccare la spina dalla presa elettrica e rimediare asportando l'ostruzione.

• MANUTENZIONE E PULIZIA _____

Prima di ogni tipo di manutenzione o pulitura dell'apparecchio, spegnere il motore e scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

Per pulire l'Aspirapolvere e Aspiraliquidi utilizzare un panno umido su tutta la superficie, sui tubi di prolunga e sugli accessori, quindi asciugare.



ATTENZIONE: - Non utilizzare detersivi aggressivi e abrasivi.

- Non utilizzare getti d'acqua diretti sull'apparecchio.

Controllare, pulire e sostituire regolarmente tutti i filtri.

- Pulizia del filtro aria motore (fig. 25)**ATTENZIONE:** - Eseguire l'operazione all'aperto.

-
- Rimuovere il filtro aria motore dal suo supporto.
 - Pulire il filtro aria motore spazzolando con un pennello a setole morbide (fig. 25) o con aria compressa.
 - In caso di grave stato d'usura, procedere alla sostituzione immediata.

- Pulizia del filtro in rete per liquidi

- Rimuovere il filtro in rete dal suo supporto.
- Lavare il filtro in rete sotto il getto dell'acqua (fig. 26).

- Sostituzione del sacchetto raccoglitore ecologico (fig.3 - pos. 25)

- Sostituire il sacchetto raccoglitore ecologico quando la potenza di aspirazione diminuisce bruscamente (l'operazione deve essere eseguita almeno 1 volta al mese) controllando prima se non vi è qualche ostruzione nell'aspirazione (tubi di prolunga, tubo flessibile, accessori, ecc.).
- Spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore rosso posto sul coperchio, estrarre la spina dalla presa di corrente, avvolgere il cavo intorno all'apparecchio.
- Sollevare il gruppo motore dalla vasca di raccolta sbloccando i ganci di chiusura (fig.9).
- Estrarre il sacchetto raccoglitore ecologico tenendo il medesimo dalla parte del cartone ed estrarlo delicatamente dalla sede in cui è posto, chiudere il foro con l'apposito sportellino di cartone per evitare la fuoriuscita dello sporco.
- Montare un nuovo sacchetto raccoglitore ecologico.
- Inserire la forcina tenuta sacchetto raccoglitore ecologico tra il supporto del bocchettone e la piastra di sostegno del sacchetto per il fissaggio dello stesso (figg. 20 e 21).
- Con l'aiuto delle mani, far aderire il sacchetto alle pareti della vasca.
- Rimettere il gruppo motore sulla vasca di raccolta e bloccare con i ganci di chiusura (fig. 13).

Italiano

SOLUZIONE DEI PROBLEMI _____

PROBLEMA	CAUSA	RIMEDI
- L'apparecchio non funziona.	- Non c'è corrente. - Cavo di alimentazione, interruttore o motore difettoso.	- Verificare la presa di corrente. - Rivolgersi al Rivenditore.
- Riduzione della potenza d'aspirazione.	- Filtro intasato. - Tubi o accessori intasati. - Vasca troppo piena. - Filtro aria motore sporco.	- Pulire il filtro o sostituirlo. - Controllare gli accessori. - Svuotare la vasca di raccolta. - Pulire o sostituire il filtro.
- Aumento del numero di giri del motore.	- Vasca troppo piena. - Tubo flessibile o accessori intasati.	- Svuotare la vasca di raccolta. - Controllare il tubo flessibile o gli accessori.

DATITECNICI _____

- Alimentazione elettrica 230V~ 50Hz
- Potenza 1000 W
- Protezioni IP24



L'azienda costruttrice si riserva il diritto di cambiare e/o modificare le caratteristiche tecniche e/o estetiche senza preavviso ai propri prodotti al fine di migliorare le prestazioni.

Fig. 01

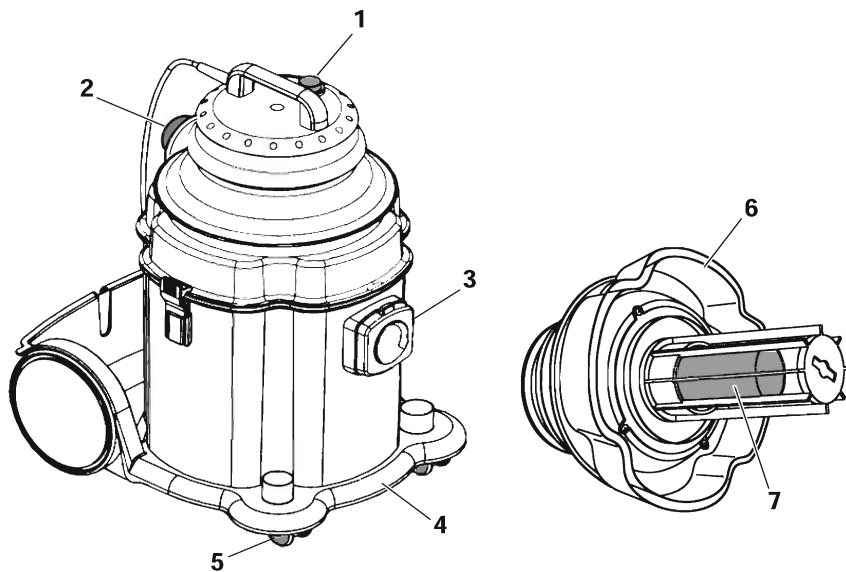
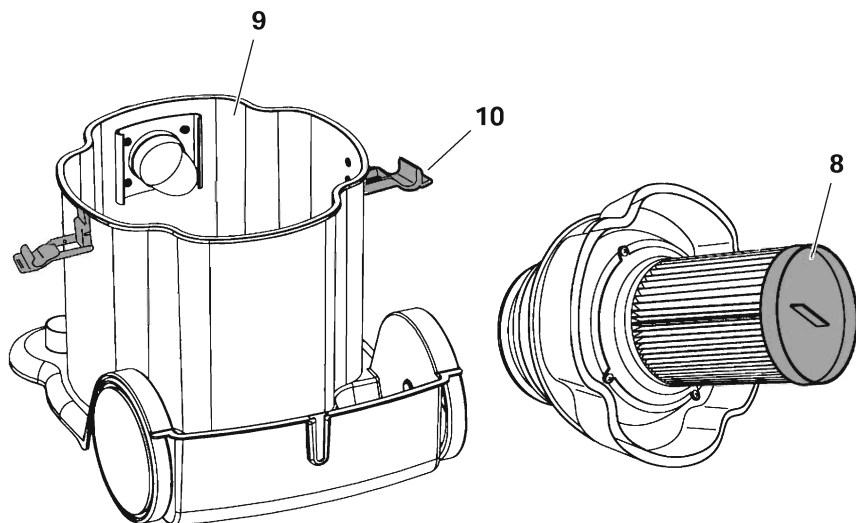


Fig. 02



English

Dear Client,

We thank you for having purchased our Wet/Dry Vacuum Cleaner with Water Filter and Blowing Air Output Device.

We are certain you will obtain maximum satisfaction in all your cleaning needs.

From a normal vacuum cleaner, equipped with dust bags, it can be converted into an ecological wet cleaner, that will vacuum at the same time, and without difficulties, both wet and dry dirt.

With one simple operation, free your environment of pollens, mites, dust and all those noxious substances that unleash allergies and leave a fresh and pleasant aroma of well-being.

It is truly an effective and economic ecological cleaning system that offers benefits to your health at the same time as saving time and money.



ATTENTION

Before using the Wet/Dry Vacuum Cleaner, , carefully read the instruction manual paying particular attention to the chapter Regulations for Use.

The system consists in the following (figs. 01 and 02):

- 1 - On / Off switch
- 2 - Blowing air output device with quick release for the flexible tube attachment
- 3 - Quick release tube connector to attach to the flexible tube
- 4 - Accessory holder base
- 5 - Rotating wheels
- 6 - Motor group
- 7 - Floater
- 8 - Filter lock cover
- 9 - Collection tank
- 10 - Tank locking clamps

Supplied accessories (fig. 03) :

11	- Flexible tube group with rotation and quick release	cod.	GRQD00504
12	- Soft handgrip with air flow regulator	cod.	ST7255161
13	- No. 2 extension tubes	cod.	ST7140106
14	- Universal Brush	cod.	GRQD00761
15	- Cleaning head with bristles	cod.	GRQD00806
16	- Cleaning head with rubber for liquids	cod.	GRQD00906
17	- Cleaning head with flat brush for carpets	cod.	GRQD01006
18	- Cleaning head with wool felt for laminate floors	cod.	GRQD01106
19	- Small multipurpose nozzle	cod.	AC0110106
20	- Tube brush	cod.	AC0120106
21	- Extension for corners	cod.	AC0130106
22	- Air filter	cod.	AC0020100
23	- Net filter for liquids	cod.	GRQD00206
24	- Air filter protection bag	cod.	AC0030300
25	- Ecological dust bag	cod.	AC0040300
26	- Holding bracket accessory for waste filter pipe and ecological dust bag	cod.	ST7300106
27	- Waste filter pipe	cod.	ST7315106
28	- Air outlet filter	cod.	AC0850206
29	- Cap for the blowing air output device	cod.	ST7180306
30	- Balloon inflator	cod.	ST7600106

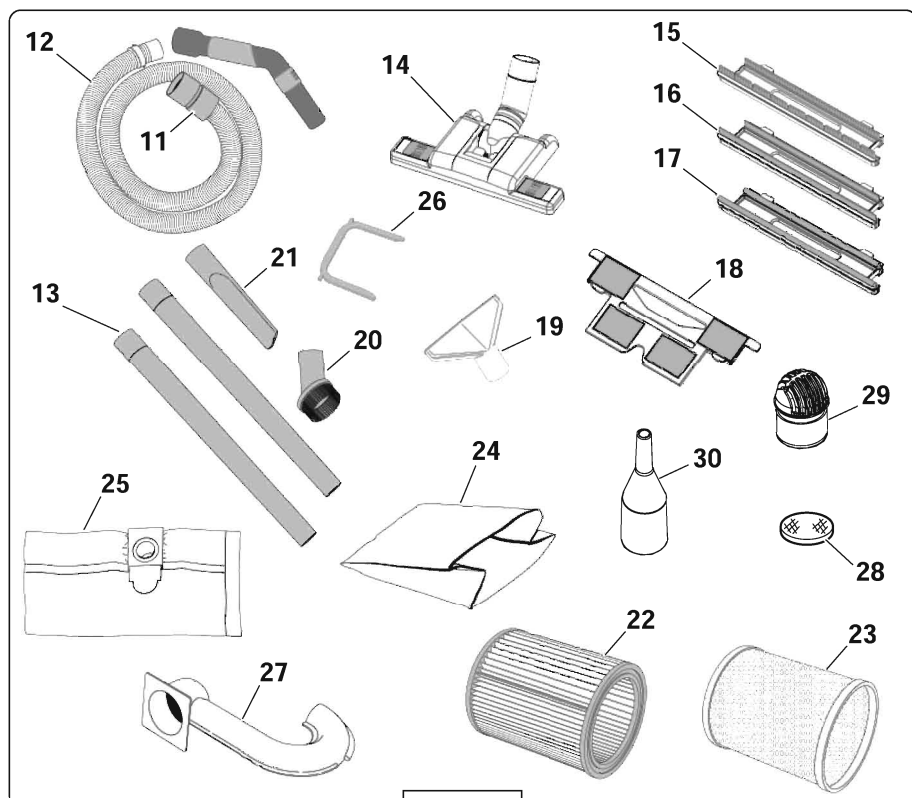


Fig. 03

English

• INTENDED USE _____

This Wet/Dry Vacuum Cleaner is devised to make use of two very different cleaning systems but united in one unique appliance: one ecological water system and another traditional dry system. For this reason it can offer four methods of use, all of which are illustrated and described in the following pages.



ATTENTION: This appliance is exclusively for :

.... domestic use .

.... cleaning floors, carpets, mats, etc. using **ONLY** the original accessories supplied by the manufacturer.

Any other use is NOT permitted by the manufacturer.

• SUGGESTIONS BEFORE USE _____

Carefully read the instruction book and keep in a safe place to enable consultation when necessary.

- Do not leave the packaging material (carton, plastic bag, staples, etc) within the reach of children. It is advisable to keep the packaging for a future use; otherwise, dispose of it in the accepted manner.
- At every use, unroll the cord completely and be careful to not unroll it on hot surfaces or sharp edges.
- Control that the voltage corresponds to that indicated on the identification plate on the product. Repeat every time that this Wet/Dry Vacuum Cleaner is used in a different location.
- Do not squash the electrical cord and do not place heavy objects upon it.
- Do not use adaptors to connect the appliance to the electrical plug.
- Do not unplug the cord with wet hands.
- Do not pull the cord or the appliance to unplug it.
- Do not leave the appliance running whilst unattended and keep out of reach of children and disabled persons.
- Do not put delicate parts of the body, such as eyes, ears and hair near the suction tubes of the appliance.
- Do not use the appliance to vacuum flaming objects, boiling liquids, acids, solvents or substances that are; toxic, corrosive or explosive.
- Do not use the appliance in inflammable areas (the presence of gas in the air).
- Do not stand or sit on the appliance.
- Use only original accessories.
- Store the appliance away from contact with atmospheric conditions (sun, rain etc.) and avoid contact with heat sources.
- Do not immerse the appliance in water.
- Do not clean the appliance with water jets.
- Turn off the appliance and remove the power supply before filling it with water, changing the dust bags, cleaning and maintenance.
- Do not use the appliance after it has been dropped if it presents visible defects or abnormal working. Do not attempt to disassemble or tamper with the appliance. Contact the Assistance Department of the manufacturer or point of purchase to arrange for repairing.
- If the power cord becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's Technical Service Department or by a person with similar qualifications in order to avoid any risks.
- When the appliance is not in use, remove the electrical cord.
- If the appliance is used for any activity other than specified in the instruction book, the company can not be considered responsible for eventual damages caused to persons, animals or objects.

• TURNING ON _____

- Unravel the electrical cord.
- Plug into the power point.
- Push the on switch located above the motor group.

Adjusting the air flow: To reduce the suction strength, you need only adjust the air flow by turning the ring nut located on the hand grip (fig. 5); with small clockwise or anticlockwise movements you can obtain the correct adjustment for the intended use.

• ASSEMBLY AND USE OF THE ACCESSORIES _____

FLEXIBLE TUBE (fig. 03 - pos. 11) - Insert the flexible tube into the suction tube connector (fig. 04). The locking system will allow rotation of the tube to permit an easier manoeuvrability.

HAND GRIP (fig. 03 - pos. 12) - With simplicity it is possible to manually adjust the air flow that emits from the ring nut. (fig. 05).

EXTENSION TUBES (fig. 03 - pos. 13) - To obtain maximum practicality and comfort of use, you can use 1 or 2 extension tubes. All the accessories can be directly added to both the extension tubes and hand grip.

UNIVERSAL BRUSH (fig. 03 - pos. 14) - To vacuum both solid and liquid dirt on any type of surface, simply change the appropriate Cleaning Head.
To change the Cleaning Head, unblock the two sliding locks on the brush.

CLEANING HEAD WITH BRISTLES (fig. 06) - Use this accessory together with the Universal Brush, ideal for vacuuming smooth surfaces such as marble floors, ceramic, floor boards, etc.

CLEANING HEAD WITH RUBBER FOR LIQUIDS (fig. 07) - Use this accessory together with the Universal Brush, ideal for vacuuming liquids on smooth surface.

CLEANING HEAD WITH FLAT BRUSH FOR CARPETS (fig. 08) - Use this accessory together with the Universal Brush, ideal for cleaning runners, mats, carpets.

CLEANING HEAD WITH WOOL FELT FOR LAMINATE FLOORS (fig. 08_2) - Use this accessory with the Universal Brush, to vacuum all flat and delicate surfaces such as parquet and marble floors.

SMALL MULTIPURPOSE NOZZLE (fig. 03 - pos. 19) - Useful for vacuuming soft surfaces such as lounges, mattresses, cushions, car seats etc.

TUBE BRUSH (fig. 03 - pos. 20) - Useful for dislodging and vacuuming dust on all surfaces, furniture, frames etc.

EXTENSION FOR CORNERS (fig. 03 - pos. 21) - To vacuum in corners or difficult places such as behind radiators, skirting boards, shutters, corners etc.

MOTOR AIR FILTER (fig. 03 - pos. 22) - The motor air filter should always be used to vacuum dry/solid dirt (refer to Third and Fourth Method of Use).

NET FILTER FOR LIQUIDS (fig. 03 - pos. 23) - The use of this filter is essential to vacuum the wet dirt and the solid/dry dirt (refer to First and Second Method of Use).



WARNING:

Failure to use the above filter (Fig. 3 - pos. 22-23) will cause serious damages to the motor and involve the automatic invalidation of the warranty.

AIR FILTER PROTECTION BAG (fig. 03 - pos. 24) - This protects the motor air filter and for this reason the use is necessary, especially if dusty or bulky debris is to be vacuumed (see Third Method of Use).

ECOLOGICAL DUST BAG (fig. 03 - pos. 25) - A spacious bag for the collection of dust which keeps the collection tank clean (see Fourth Method of Use).

HOLDING BRACKET ACCESSORY FOR WASTE FILTER PIPE AND ECOLOGICAL DUST BAG (fig. 03 - pos. 26) - This bracket is needed to hold the waste filter pipe and the ecological dust bags in place.

WASTE FILTER PIPE (fig. 03 - pos. 27) - The use of this accessory allows both wet and dry vacuuming simultaneously (see First and Second Method of Use).

AIR OUTLET FILTER (fig. 03 - pos. 28) - For maximum efficiency, you are suggested to clean the filter regularly: Remove it from the cap, wash it under running water and leave it to dry before repositioning it into the blowing air output cap.

BALLOON INFLATOR (fig. 03 - pos. 30) - Use this accessory onto the hand grip for inflating balloons by the blowing air output.

- - - - - FIRST METHOD - - - - -

TOTALLY ECOLOGICAL FIRST METHOD OF USE (using only water directly into the collection tank)

**Suggested for all types of dirt.
The natural way of vacuuming dust and pollens.**

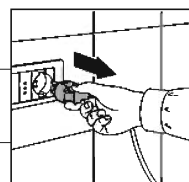
WARNING: To vacuum both liquid dirt and dry/solid dirt, you need to use the net filter for liquids (fig. 03 - pos. 23).

This method is ideal for a true ECOLOGICAL, EFFICIENT, and HEALTHY vacuuming, intended for both domestic and working environments. Utilizing this first method you can vacuum all types of dirt at the same time, both wet and dry and, in this way, avoid the use of the bag.

- To perform the FIRST METHOD proceed as following:



WARNING: Assure that the electrical cord is unplugged.



- Lift off the motor group from the collection tank releasing the locking clamps (fig. 09).
- Insert the net filter into its support pushing it all the way in.
- Position the filter lock cover on the stainless steel net filter, turning it in the direction of the arrow until it locks in (fig. 10).
- Place the waste filter pipe onto the tube connector support found on the inside of the collection tank; then insert the holding bracket in the two guide tracks of the support to fix the parts in place (fig. 11).
- Pour approximately 2 litres of tap water into the collection tank up to the indicated level (the light blue ripples fig. 12). **It is recommended to not exceed this level.**

NOTE: To deodorize the air and create a pleasant balsamic effect, it is possible to put a few drops of pine or menthol essence directly into the water in the collection tank before vacuuming.

- Reposition the motor group on the collection tank and block with the locking clamps (fig.13).
- Plug the electrical cord into the power point, switch on the appliance by pushing the red button situated on the lid.

At this point, the appliance is ready for use with the FIRST METHOD.

NOTE: The water for the collection tank can be suctioned directly from the appliance; to use it in this way, proceed as following:

- Fix the extension tube accessory onto the hand grip accessory (fig. 14).
 - Place the extension tube in a bucket of clean water (fig. 15).
- Switch on the motor of the appliance by pushing the red button on the lid and vacuum until the water reaches the level of the ripples marked on the collection tank (light blue ripples).

English

At this point, the appliance is ready for use. To continue with uses from other methods, consult the following pages.

Emptying and cleaning the collection tank:

- Turn the motor off by pushing the red button on the lid and disconnect the appliance from the power point.
- Unhook the flexible tube from the tube connector (fig.16). Lift off the motor group from the collection tank by unblocking the locking clamps (fig. 9).
- Empty the collection tank and rinse it under running water (fig. 12).

- - - - - SECOND METHOD - - - - -

SECOND METHOD OF ECOLOGICAL USE VIA WATER FOR THE DOMESTIC ENVIRONMENT (excluding all inflammable liquids, corrosives or explosives, acids and solvents)

Recommended for vacuuming liquid dirt only.

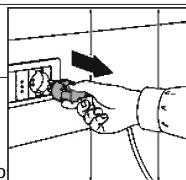


WARNING: To vacuum liquid dirt, you need to use the net filter for liquids (fig. 3 - pos. 23).

- To perform the **SECOND METHOD** proceed as following:



WARNING: Make sure that the appliance is unplugged.



- Lift off the motor group from the collection tank by unblocking the locking clamp
- Insert the net filter in its support pushing it all the way in, then position the filter lock cover on the filter itself turning it in the direction of the arrows until it locks in (fig 10).
- Remove, if already set up, the waste filter pipe from the support of the large multi purpose nozzle sliding out the holding bracket from the two guide tracks (fig. 11).
- Reposition the motor group on the collection tank and block with the locking clamps (fig. 13).
- Plug the electrical cord into the power point and switch on the appliance by pushing the red button situated on the lid.

At this point the appliance is ready for use with the SECOND METHOD.

NOTE: In some situations requiring to vacuum the wet dirt, it is advisable to use the Universal Brush accessory in combination with the Cleaning Head with rubber for liquids (fig. 3 - pos. 14+16) (for example, when vacuuming water loss from the washing machine).

Where it is not possible to vacuum with the brush, use the Extension for corners (fig. 3 - pos. 21) or directly with the hand grip, for example, for unblocking a blocked basin (fig. 17).

IMPORTANT: When the user notices an increased revolution of the motor and the suction is blocked by the floater (fig. 1 - pos. 7), it means that the level of vacuumed liquids has reached its maximum and you must turn the appliance off and empty the collection tank. To perform this operation, it is necessary to:

- Turn off the appliance by pushing the red button situated on the lid;
- Remove the electrical cord from the power point;
- Lift off the motor group from the collection tank by unblocking the locking clamps;
- Empty the water collection tank;
- Reposition the motor group on the collection tank and block with the locking clamps.
- Plug in the electrical cord and turn on the appliance by pushing the red button situated on the lid.

At this point, the appliance is once again ready for use.

Also in the case that the appliance is upturned after being knocked over (for example, after being hit by a heavy object) and results in the spilling of the water, the suction will be blocked by the floater.

It is necessary to simply switch off the appliance, turn it upright and wait a few seconds before switching the appliance on once again.



WARNING: After every Liquid vacuuming, it is recommended to dry the collection tank and all the accessories used before passing onto the dry/solid method (THIRD and FOURTH METHOD), which foresees the application of paper bags.

- - - - - THIRD METHOD - - - - -

THIRD METHOD OF USE (using the paper bags)

Recommended for vacuuming only dry/solid dirt in the domestic environment, straight into the collection tank.



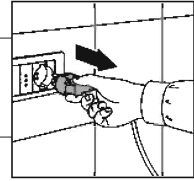
WARNING: To vacuum dry/solid dirt, you need to use the motor air filter (fig. 3 - pos. 22).

To vacuum dusty debris, for example plaster, cement, cold ash flour etc. or bulky debris such as wood shavings, leaves and saw-dust, **use an Air filter protection bag** (fig. 3 - pos. 24) to be positioned to protect the motor air filter (Fig. 18). With this THIRD METHOD, the debris will pass directly into the collection tank.

- To perform the THIRD METHOD, proceed as following:



WARNING: Assure that the electrical cord is unplugged from the power point.



- Lift off the motor group from the collection tank by unblocking the locking clamps (fig. 9).
- Insert the motor air filter in its support pushing it all the way in; position the filter lock cover to the filter itself, turning it in the direction of the arrows until it locks in (fig. 19).
- Apply the motor filter protection bag to the motor air filter, fixing it in place with an elastic band (fig. 18).
- Reposition the motor group on the collection tank and block with the locking clamps (fig. 13).
- Insert the electrical cord into the power point, switch on the appliance by pushing the red button situated on the lid.

At this point, the appliance is ready for use with the THIRD METHOD.

NOTE: For reasons of operation and hygiene, the collection tank is to be emptied regularly.

For maximum economy and duration of the motor air filter, it is recommended to always use the motor filter protection bag that should be replaced more frequently than the motor air filter.

For better operation of the motor air filter (fig. 3 - pos. 22), it is recommended to keep it well cleaned. In case of breakage or excessive dirt, the filter must be replaced immediately.

- - - - - FOURTH METHOD - - - - -

FOURTH METHOD OF USE (using the paper bags)

Recommended for vacuuming only dry/solid dirt in the domestic.



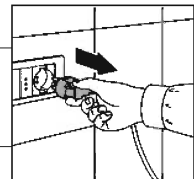
WARNING: To vacuum dry/solid dirt, you need to use the motor air filter (fig. 3 - pos. 22)

To vacuum dust from: floors, mats, carpet, lounges, mattresses, curtains, etc., use the ecological dust bag (fig. 3 - pos. 25). The use of this bag allows you to keep the collection tank clean.

- To perform the FOURTH METHOD, proceed as following:



WARNING: Assure that the electrical cord is unplugged from the power point.



- Lift off the motor group from the collection tank by unblocking the locking clamps (fig. 9).
- Insert the motor air filter in its support pushing it all the way in; position the filter lock cover to the motor air filter, turning it in the direction of the arrows until it locks in (fig. 19).
- Introduce the ecological dust bag being careful to insert the cardboard support plates into the tube connector support placed on the inside of the collection tank (fig. 20).

- To lock in the ecological dust bag, insert the ecological dust bag holding bracket between the tube connector support and the dust bag support plates (fig. 21).
- Using your hands, make the dust bag stick to the inside walls of the tank.
- Reposition the motor group on the collection tank and block with the locking clamps (fig. 13).
- Insert the electrical cord into the power point, switch on the appliance by pushing the red button situated on the lid.

At this point, the appliance is ready for use with the FOURTH METHOD.

• USE OF THE BLOWING AIR OUTPUT DEVICE _____

- Push the button on the connector for releasing the blowing air outlet cap with the air outlet filter (fig. 22).
- Insert the flexible hose into the blowing air outlet connector (fig. 23). The locking system will allow rotation of the tube to permit an easier manoeuvrability.
- Switch on the appliance by pushing the red button situated on the lid (fig. 1- pos. 1).

At this point the appliance is ready to be used as blowing machine in internal environments.

• AFTER USE _____

Turn the appliance off by pushing the red button situated on the lid, unplug the electrical cord, wrap the cord around the appliance.

- Put the extension tubes and accessories in the space provided of the accessory holder base (fig. 22) so that the appliance can be easily moved with the use of only one hand.

SUGGESTIONS AND PRECAUTIONS _____

Check all the utilized filters periodically and make sure that they are correctly positioned.

If the appliance makes strange noises or doesn't vacuum as well as it did, control that the flexible tube, the extension tubes or the accessories are not blocked.

In case of blockage, switch the appliance off by pushing the red button situated on the lid, unplug it from the power point, find and remove the obstruction.

• MAINTENANCE AND CLEANING _____

Before any type of maintenance or cleaning of the appliance, turn off the motor and unplug it from the power point.

To clean the Wet/Dry Vacuum Cleaner, use a damp cloth on all surfaces, extension tubes and accessories, then dry.



WARNING:

- Do not use harsh or abrasive detergents.
 - Do not use water jets directly upon the appliance.
-

Check, clean and replace all filters regularly.

English

- Cleaning the motor air filter (fig. 25)



WARNING: - Perform this operation outdoors.

- Remove the motor air filter from its support.
- Clean the motor air filter by brushing it with a soft haired brush (fig. 25) or by compressed air.
- If the filter is in bad condition, replace it immediately.

- Cleaning the net filter

- Remove the net filter from it's support.
- Wash the net filter under running water (fig. 26).

- Replacement of the ecological dust bag (fig.3 - pos. 25)

- Replace the ecological dust bag when the suction strength lessens noticeably (this operation should be carried out at least once a month), check, however, if there isn't a simple blockage in the suction (extension tubes, flexible tube, accessories etc.).
- Switch off the motor by pushing the red button situated on the lid, remove the electrical cord and wrap it around the appliance.
- Lift off the motor group from the collection tank by unblocking the closing clamps (fig. 9).
- Remove the ecological dust bag, holding it by the cardboard and delicately remove it from its placed position, closing it with the flap provided to avoid the spillage of the contained dirt.
- Introduce a new ecological dust bag.
- Insert the ecological dust bag between the tube connector and the support plate (figs. 20 and 21).
- Using your hands, make the dust bag stick to the inside walls of the tank.
- Reposition the motor group on the collection tank and block with the locking clamps (fig. 13).

PROBLEM SOLVING _____

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
- The appliance doesn't work.	- There is no electricity. - The power cord, switch or motor is defective.	- Check the power point. - Contact your dealer.
- Reduction in the suction strength.	- Blocked filter. - Blocked tubes or accessories - Tank is too full. - Motor air filter is dirty.	- Clean or replace the filter. - Check the accessories. - Empty the collection tank. - Clean or replace the filter.
- An increase of revolutions in the motor.	- The tank is too full. - Blocked flexible tube or accessories.	- Empty the collection tank. - Check the flexible tube or the accessories.

TECHNICAL DATA: _____

- Electric power	230V~ 50Hz
- Power	1000 W
- Protections	IP24



The manufacturer reserves the right to change and / or modify the technical characteristics and / or the aesthetic features of its products with the aim of improving performance.

Lined writing area for English text.

- - - - - GARANZIA - - - - -

Il presente prodotto è garantito per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto.

- La garanzia è valida se debitamente compilata e riportante la data di acquisto e lo scontrino fiscale o fattura vendita.
- La garanzia deve essere conservata ed esibita in caso di riparazione del prodotto
- La garanzia comprende la riparazione o sostituzione gratuita delle parti componenti l'apparecchio qualora stesse risultino, a giudizio insindacabile della casa costruttrice, difettose all'origine della fabbricazione
- La garanzia non ha validità se il guasto è dovuto ad utilizzo improprio dell'apparecchio non conforme alle istruzioni d'uso o per danni causati da fuoco, acqua, cadute, ecc.
- La garanzia decade immediatamente in caso di manomissione dell'apparecchio o di riparazioni effettuate personale non autorizzato.
- Lo smontaggio e apertura dell'apparecchio è consentita solo a personale tecnico specializzato autorizzato. La mancata osservanza di ciò comporta la decadenza immediata della garanzia.

- - - - - GUARANTEE - - - - -

The present product is guaranteed for a period of 24 months from the date of purchase.

- The guarantee is valid if correctly filled in with the date of purchase and the receipt or invoice of sale.
- The guarantee must be kept and shown in the case the product requires repairs
- The guarantee covers the repair or free replacement of the parts of the appliance that should be considered, by unquestionable decision of the manufacturer, to be production faults.
- The guarantee is not valid if the fault is due to the incorrect use of the appliance and any use not in compliance with the instructions for use or due to damages caused by fire, water, or by being dropped etc.
- The guarantee expires immediately in the case of tampering with the appliance or repairs carried out by unauthorised personnel.
- The disassembly and opening of the appliance is only permitted by specialised technical personnel authorised. If these regulations are not observed the guarantee shall be considered no longer valid.

Ro.Bia.Plast S.r.l.
Via S. Maria, 2
20014 Nerviano - Milano (Italy)
e-mail: info@robiaplast.it

www.robiaplast.it